2025/184

2025.1.29.

A BIZOTTSÁG (EU) 2025/184 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2025. január 28.)

az (EU) 2020/761 és az (EU) 2020/1988 végrehajtási rendeletnek az Európai Unió és a Chilei Köztársaság között létrejött ideiglenes kereskedelmi megállapodást követően egyes vámkontingensek létrehozása, módosítása és kezelése tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 187. cikkére,

tekintettel a mezőgazdasági termékek feldolgozásával előállított egyes árucikkekre alkalmazandó kereskedelmi szabályokról és az 1216/2009/EK, valamint a 614/2009/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2014. április 16-i 510/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([2]) és különösen annak 16. cikkére,

mivel:

(1) Az (EU) 2020/761 bizottsági végrehajtási rendelet ([3]) megállapítja a behozatali és kiviteli engedélyek rendszere alá tartozó mezőgazdasági termékek behozatali és kiviteli vámkontingenseinek kezelésére vonatkozó szabályokat és ezek kezelésére különös szabályokat ír elő.

(2) Az (EU) 2020/1988 bizottsági végrehajtási rendelet ([4]) megállapítja a vám-árunyilatkozatok elfogadásának időbeli sorrendje (az „érkezési sorrend” elve) alapján felhasználandó behozatali vámkontingensek kezelésére irányadó szabályokat.

(3) Az (EU) 2024/3016 tanácsi határozatnak ([5]) megfelelően az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodást a felek 2024. március 18-án aláírták.

(4) Az említett ideiglenes megállapodás által végrehajtott módosításoknak tükröződniük kell az (EU) 2020/761 végrehajtási rendelet I., VIII., XI. és XVI. mellékletében, valamint az (EU) 2020/1988 végrehajtási rendelet I. mellékletében.

(5) Átmeneti rendelkezések szükségesek annak egyértelművé tétele érdekében, melyek az irányadó mennyiségek az alkalmazás első évében, valamint azon helyzetek tisztázására, amelyek az ugyanazon kontingensidőszakra vonatkozó vámkontingensek lezárásából és megnyitásából adódhatnak, továbbá az ideiglenes kereskedelmi megállapodás hatálybalépését megelőzően kiállított származási igazolások és az ideiglenes kereskedelmi megállapodással összhangban kiállított új származási igazolások tekintetében.

([1]) HL L 347., 2013.12.20., 671. o. ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj.
([2]) HL L 150., 2014.5.20., 1. o. ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/510/oj.
([3]) A Bizottság (EU) 2020/761 végrehajtási rendelete (2019. december 17.) az 1306/2013/EU, az 1308/2013/EU és az 510/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az engedélyhez kötött vámkontingensek kezelési rendszere tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 185., 2020.6.12., 24. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/761/oj).
([4]) A Bizottság (EU) 2020/1988 végrehajtási rendelete (2020. november 11.) az 1308/2013/EU és az 510/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a behozatali vámkontingensek „érkezési sorrend” elve szerinti kezelése tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 422., 2020.12.14., 4. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/1988/oj).
([5]) A Tanács (EU) 2024/3016 határozata (2024. március 18.) az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről (HL L, 2024/3016, 2024.12.20., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/3016/oj).

(6) Az ideiglenes megállapodás hatálybalépésének való megfelelés érdekében e rendeletnek az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő harmadik napon kell hatályba lépnie, és 2025. február 1-jétől alkalmazandó.

(7) Az (EU) 2020/761 és az (EU) 2020/1988 végrehajtási rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(8) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2020/761 végrehajtási rendelet módosításai

Az (EU) 2020/761 végrehajtási rendelet a következőképpen módosul:

1. A 42. cikk hatodik bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„Az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti, az (EU) 2024/3016 tanácsi határozattal (*) jóváhagyott ideiglenes kereskedelmi megállapodás értelmében vámkontingens áll rendelkezésre marhahúsnak az Unióba történő behozatalára, az e rendeletben megállapított feltételekre is figyelemmel.

_____

(*) A Tanács (EU) 2024/3016 határozata (2024. március 18.) az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről (HL L, 2024/3016, 2024.12.20., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/3016/oj).”

2. A 67. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„*67. cikk*

Vámkontingensek

A Kereskedelmi Világszervezet keretében tett és a 94/800/EK határozattal jóváhagyott engedmények értelmében vámkontingensek állnak rendelkezésre tojáságazati termékeknek és tojásalbuminnak az Unióba történő behozatalára, az e rendeletben megállapított feltételekre is figyelemmel.

Az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodással összhangban a 09.4403 rendelésszámú vámkontingens nyitva áll a Chiléből az Unióba irányuló behozatalra a tojáságazatban, az e rendeletben meghatározott feltételekre is figyelemmel.

Az egyes vámkontingensek esetében a termékek mennyiségét, a rendelésszámot, valamint a behozatali vámkontingens-időszakot és -alidőszakokat e rendelet XI. melléklete határozza meg.”

3. A 68. cikk a következő (6) bekezdéssel egészül ki:

„(6) A 09.4403 rendelésszámú vámkontingens esetében a XVI. melléklet Aa. részében meghatározott átváltási együtthatókat kell alkalmazni a héjastojás-egyenértékre való átváltásához.”

4. Az I., VIII., XI. és XVI. melléklet e rendelet I. mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Az (EU) 2020/1988 végrehajtási rendelet módosításai

Az (EU) 2020/1988 végrehajtási rendelet I. melléklete e rendelet II. mellékletének megfelelően módosul

3. cikk

Átmeneti rendelkezések

(1) A 2024-es vámkontingens-időszak (2024. július 1. és 2025. június 30. között) tekintetében a 09.4181 rendelésszámú vámkontingens esetében felhasználandó mennyiség 4 004 167 kg (terméksúly).

A 2024-es vámkontingens-időszak (2024. július 1. és 2025. június 30. között) tekintetében a 09.4181 rendelésszámú vámkontingens esetében felhasználandó fenti mennyiséget csökkenteni kell az említett vámkontingensre 2024. július 1. és 2025. január 31. között kiadott engedélyekben szereplő összesített mennyiséggel.

(2) A 2025-ös vámkontingens-időszak tekintetében a 09.4403 rendelésszámú vámkontingens esetében felhasználandó mennyiség az e rendelet hatálybalépésének kezdőnapjától az említett vámkontingens-időszak végéig tartó időszakra számított arányos mennyiség.

(3) Az e rendelet alkalmazásának megkezdése előtt a 09.4181 vámkontingensre kiadott engedélyek érvényességi idejük végéig érvényesek maradnak.

(4) A 2025-ös vámkontingens-időszak tekintetében a 09.1945 rendelésszámú vámkontingens esetében felhasználandó mennyiség az e rendelet hatálybalépésének kezdőnapjától az említett vámkontingens-időszak végéig tartó időszakra számított arányos mennyiség.

A 2025-ös vámkontingens-időszak tekintetében a 09.1945 rendelésszámú vámkontingens esetében felhasználandó fenti mennyiséget csökkenteni kell a 09.1921 és 09.1944 rendelésszámú vámkontingensekre 2025. január 1. és január 31. között szabad forgalomba bocsátott összesített mennyiséggel.

(5) A 2025-ös vámkontingens-időszak tekintetében a 09.2115, 09.2116 és 09.1922 rendelésszámú vámkontingensek esetében felhasználandó mennyiség az e rendelet hatálybalépésének kezdőnapjától az említett vámkontingens-időszak végéig tartó időszakra számított arányos mennyiség.

A 2025-ös vámkontingens-időszak tekintetében a 09.2115, 09.2116 és 09.1922 rendelésszámú vámkontingensek esetében felhasználandó fenti mennyiséget csökkenteni kell az említett vámkontingensekre 2025. január 1. és január 31. között szabad forgalomba bocsátott összesített mennyiséggel.

(6) A 2025-ös vámkontingens-időszak tekintetében a 09.1946 rendelésszámú vámkontingens esetében felhasználandó mennyiség az e rendelet hatálybalépésének kezdőnapjától az említett vámkontingens-időszak végéig tartó időszakra számított arányos mennyiség.

A 2025-ös vámkontingens-időszak tekintetében a 09.1946 rendelésszámú vámkontingens esetében felhasználandó fenti mennyiséget csökkenteni kell a 09.1923 rendelésszámú vámkontingensre 2025. január 1. és január 31. között szabad forgalomba bocsátott összesített mennyiséggel.

(7) A 2025-ös vámkontingens-időszak tekintetében a 09.1947 rendelésszámú vámkontingens esetében felhasználandó mennyiség az e rendelet hatálybalépésének kezdőnapjától az említett vámkontingens-időszak végéig tartó időszakra számított arányos mennyiség.

A 2025-ös vámkontingens-időszak tekintetében a 09.1947 rendelésszámú vámkontingens esetében felhasználandó fenti mennyiséget csökkenteni kell a 09.1925 rendelésszámú vámkontingensre 2025. január 1. és január 31. között szabad forgalomba bocsátott összesített mennyiséggel.

(8) A 2025-ös vámkontingens-időszak tekintetében a 09.1955 rendelésszámú vámkontingens esetében felhasználandó mennyiség az e rendelet hatálybalépésének kezdőnapjától az említett vámkontingens-időszak végéig tartó időszakra számított arányos mennyiség.

A 2025-ös vámkontingens-időszak tekintetében a 09.1955 rendelésszámú vámkontingens esetében felhasználandó fenti mennyiséget csökkenteni kell a 09.1926 rendelésszámú vámkontingensre 2025. január 1. és január 31. között szabad forgalomba bocsátott összesített mennyiséggel.

(9) A 2025-ös vámkontingens-időszak tekintetében a 09.1957 rendelésszámú vámkontingens esetében felhasználandó mennyiség az e rendelet hatálybalépésének kezdőnapjától az említett vámkontingens-időszak végéig tartó időszakra számított arányos mennyiség.

A 2025-ös vámkontingens-időszak tekintetében a 09.1957 rendelésszámú vámkontingens esetében felhasználandó fenti mennyiséget csökkenteni kell a 09.1927 rendelésszámú vámkontingensre 2025. január 1. és január 31. között szabad forgalomba bocsátott összesített mennyiséggel.

(10) A 2025-ös vámkontingens-időszak tekintetében a 09.1948, 09.1949, 09.1956, 09.1958, 09.1959, 09.1953 és 09.1954 rendelésszámú vámkontingensek esetében felhasználandó mennyiségek az e rendelet hatálybalépésének kezdőnapjától az említett vámkontingens-időszak végéig tartó időszakra számított arányos mennyiségek.

(11) E rendelet alkalmazásának kezdőnapján kizárólag az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodással összhangban kiállított származási igazolások fogadhatók el az árutovábbítás alatt álló vagy az Európai Unió vámraktárában vagy vámszabad területén átmeneti megőrzés alatt álló termékek szállítására.

4. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a határozat 2025. február 1-jétől alkalmazandó.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2025. január 28-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

Az (EU) 2020/761 végrehajtási rendelet I., VIII., XI. és XVI. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az I. mellékletben a 09.4402 rendelésszámú vámkontingensre vonatkozó sor után a melléklet a 09.4403 rendelésszámú vámkontingensre vonatkozó alábbi sorral egészül ki:

„09.4403	Tojás	Behozatal	EU: egyidejű vizsgálat	Nem	Igen		Nem”

2. A VIII. mellékletben a 09.4181 rendelésszámú vámkontingensre vonatkozó táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„Rendelésszám	**09.4181**
Nemzetközi megállapodás vagy egyéb jogi aktus	**A Tanács (EU) 2024/3016 határozata** (2024. március 18.) az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről
Vámkontingens-időszak	július 1-jétől június 30-ig
Vámkontingens-alidőszakok	Nincsenek
Engedélykérelem	E rendelet 6., 7. és 8. cikke szerint
Árumegnevezés	Marha- vagy borjúhús frissen, hűtve vagy fagyasztva
Származási hely	Chile
Származási igazolás engedélykérelem céljából. Ha igen, a kibocsátására jogosult szerv	Az e rendelet XIV. mellékletében szereplő mintának megfelelő eredetiségigazolás Kibocsátó hatóság: Asociación Gremial de Plantas Faenadoras Frigoríficas de Carnes de Chile Teatinos 20 – Oficina 55, Santiago, Chile
Származási igazolás szabad forgalomba bocsátás céljából	Az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodás 3. fejezetével, valamint az e rendelet XIV. mellékletében szereplő mintának megfelelő eredetiségigazolással összhangban
Mennyiség (kg)	2024–2025: 4 004 167 kg (terméksúly) 2025–2026 és az azt követő évek 5 200 000 kg (terméksúly)
KN-kódok	0201 10 00, 0201 20 20, 0201 20 30, 0201 20 50, 0201 20 90, 0201 30 00, 0202 10 00, 0202 20 10, 0202 20 30, 0202 20 50, 0202 20 90, 0202 30 10, 0202 30 50, 0202 30 90, 0206 10 95, 0206 29 91, 0210 20 10, 0210 20 90, 0210 99 51, 1602 50 10 és 1602 90 61
A vámkontingensen belüli vám	0 EUR
A kereskedelmi tevékenység igazolása	Nincs
A behozatali engedélyhez kapcsolódó biztosíték	12 EUR/100 kg
Az engedélykérelmen és az engedélyen feltüntetendő különleges bejegyzés	A behozatali engedély iránti kérelem és a behozatali engedély 8. szakaszában fel kell tüntetni a származási országot; az »igen« rovatba X-et kell tenni.
Az engedély érvényessége	E rendelet 13. cikke szerint

Az engedély átruházható	Igen
Referenciamennyiség	Nincs
A vállalkozó szerepel a LORI adatbázisban	Nem
Egyedi feltétel	A »fagyasztott hús« olyan hús, amelynek belső hőmérséklete az Európai Unió vámterületére való belépéskor –12 °C vagy ennél alacsonyabb.”

3. A XI. melléklet a 09.4402 rendelésszám után a következő, 09.4403 rendelésszámú vámkontingensre vonatkozó táblázattal egészül ki:

„Rendelésszám	**09.4403**
Nemzetközi megállapodás vagy egyéb jogi aktus	**A Tanács (EU) 2024/3016 határozata** (2024. március 18.) az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről
Vámkontingens-időszak	január 1-jétől december 31-ig
Vámkontingens-alidőszakok	Nincsenek
Engedélykérelem	E rendelet 6., 7. és 8. cikke szerint
Árumegnevezés	Tojás és tojástermékek
Származási hely	Chile
Származási igazolás engedélykérelem céljából. Ha igen, a kibocsátására jogosult szerv	Nem
Származási igazolás szabad forgalomba bocsátás céljából	Az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodás 3. fejezetével összhangban
Mennyiség (kg)	2025: 500 000 kg arányos mennyiségű (héjastojás-egyenérték) 2026 és az azt követő évek 500 000 kg (héjastojás-egyenérték)
KN-kódok	0407 11 00, 0407 19 11, 0407 19 19, 0407 21 00, 0407 29 10, 0407 90 10, 0408 11 80, 0408 19 81, 0408 19 89, 0408 91 80, 0408 99 80, 3502 11 90 és 3502 19 90
A vámkontingensen belüli vám	0 EUR
A kereskedelmi tevékenység igazolása	Van 25 tonna
A behozatali engedélyhez kapcsolódó biztosíték	20 EUR/100 kg
Az engedélykérelmen és az engedélyen feltüntetendő különleges bejegyzés	A behozatali engedély iránti kérelem és a behozatali engedély 8. szakaszában fel kell tüntetni a származási országot; az »igen« rovatba X-et kell tenni.
Az engedély érvényessége	E rendelet 13. cikke szerint
Az engedély átruházható	Igen
Referenciamennyiség	Nincs
A vállalkozó szerepel a LORI adatbázisban	Nem
Egyedi feltétel	Az e rendelet XVI. mellékletének Aa. részében rögzített elszámolási kulcsok szerinti átváltási együtthatókat kell alkalmazni.”

4. A XVI. melléklet az A. rész után a következő Aa. résszel egészül ki:

„Aa. rész

Az Európai Unió és Chile közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodás keretében megnyitott tojás- és tojástermék-kontingensekre vonatkozó átváltási együtthatók

A 09.4403 rendelésszámú termékek tömegének a héjastojás-egyenértékre való átváltásához az alábbi együtthatókat kell alkalmazni.

KN-kódok	Átváltási együttható
0407 11 00	100 %
0407 19 11	100 %
0407 19 19	100 %
0407 21 00	100 %
0407 29 10	100 %
0407 90 10	100 %
0408 11 80	246 %
0408 19 81	116 %
0408 19 89	116 %
0408 91 80	452 %
0408 99 80	116 %
3502 11 90	856 %
3502 19 90	116 %”

II. MELLÉKLET

Az (EU) 2020/1988 végrehajtási rendelet I. melléklete a következőképpen módosul:

a) a „Vámkontingensek a sertéshúságazatban” című szakasz a 09.0832 rendelésszám után a 09.1945 rendelésszámú vámkontingensre vonatkozó alábbi táblázattal egészül ki:

„Rendelésszám	**09.1945**
Vonatkozó jogalap	**A Tanács (EU) 2024/3016 határozata** (2024. március 18.) az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről
Árumegnevezés és KN-kódok	Sertéshús 0203 11 10, 0203 12 11, 0203 12 19, 0203 19 11, 0203 19 13, 0203 19 15, 0203 19 55, 0203 19 59, 0203 21 10, 0203 22 11, 0203 22 19, 0203 29 11, 0203 29 13, 0203 29 15, 0203 29 55, 0203 29 59, 1601 00 91, 1601 00 99, 1602 41 10, 1602 42 10, 1602 49 11, 1602 49 13, 1602 49 15, 1602 49 19, 1602 49 30, 1602 49 50 és 1602 90 51
TARIC-kódok	–
Származási hely	Chile
Mennyiség	2025: 21 200 000 kg arányos mennyiségű (terméksúly) 2026 és az azt követő évek 21 200 000 kg (terméksúly)
Vámkontingens-időszak	január 1-jétől december 31-ig
Vámkontingens-alidőszakok	Nem alkalmazandó
Származási igazolás	Az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodás 3. fejezetével összhangban
A vámkontingensen belüli vám	0 EUR
Az (EU) 2020/1987 felhatalmazáson alapuló rendelet 2. cikke szerint letétbe helyezendő biztosíték	Nem alkalmazandó
Egyedi feltétel	Nem alkalmazandó”

b) a „Vámkontingensek a juh- és kecskehús-ágazatban” című szakasz 09.2115, 09.2116 és 09.1922 rendelésszámú vámkontingensekre vonatkozó táblázata helyébe a következő táblázat lép:

„Rendelésszám	**09.2115** **09.2116** **09.1922**
Vonatkozó jogalap	**A Tanács 1095/96/EK rendelete** (1996. június 18.) a GATT XXIV. cikkének (6) bekezdése alapján folytatott tárgyalások eredményeként összeállított CXL. jegyzékében meghatározott engedmények végrehajtásáról **A Tanács (EU) 2024/3016 határozata** (2024. március 18.) az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről

Árumegnevezés és KN-kódok	Juhhús 0204 Az e rendelet 31. cikkében szereplő meghatározás szerinti »kecskegida«
TARIC-kódok	–
Származási hely	Chile
Mennyiség	2025: 12 927 000 kg arányos mennyiségű (hasítottsúly-egyenérték) 2026 és az azt követő évek 12 927 000 kg (hasítottsúly-egyenérték)
Vámkontingens-időszak	január 1-jétől december 31-ig
Vámkontingens-alidőszakok	Nem alkalmazandó
Származási igazolás	Az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodás 3. fejezetével összhangban
A vámkontingensen belüli vám	0 EUR
Az (EU) 2020/1987 felhatalmazáson alapuló rendelet 2. cikke szerint letétbe helyezendő biztosíték	Nem alkalmazandó
Egyedi feltétel	E rendelet 31. cikke szerint.”

c) a „Vámkontingensek a baromfihús-ágazatban” című szakasz a 09.1946 rendelésszámú vámkontingensre vonatkozó alábbi táblázattal egészül ki:

„Rendelésszám	**09.1946**
Vonatkozó jogalap	**A Tanács (EU) 2024/3016 határozata** (2024. március 18.) az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről
Árumegnevezés és KN-kódok	Baromfihús 0207 11 10, 0207 11 30, 0207 11 90, 0207 12 10, 0207 12 90, 0207 13 10, 0207 13 20, 0207 13 30, 0207 13 40, 0207 13 50, 0207 13 60, 0207 13 70, 0207 13 99, 0207 14 10, 0207 14 20, 0207 14 30, 0207 14 40, 0207 14 50, 0207 14 60, 0207 14 70, 0207 14 99, 0207 24 10, 0207 24 90, 0207 25 10, 0207 25 90, 0207 26 10, 0207 26 20, 0207 26 30, 0207 26 40, 0207 26 50, 0207 26 60, 0207 26 70, 0207 26 80, 0207 26 99, 0207 27 10, 0207 27 20, 0207 27 30, 0207 27 40, 0207 27 50, 0207 27 60, 0207 27 70, 0207 27 80, 0207 27 99, 0207 41 20, 0207 41 30, 0207 41 80, 0207 42 30, 0207 42 80, 0207 44 10, 0207 44 21, 0207 44 31, 0207 44 41, 0207 44 51, 0207 44 61, 0207 44 71, 0207 44 81, 0207 44 99, 0207 45 10, 0207 45 21, 0207 45 31, 0207 45 41, 0207 45 51, 0207 45 61, 0207 45 71, 0207 45 81, 0207 45 99, 0207 51 10, 0207 51 90, 0207 52 10, 0207 52 90, 0207 54 10, 0207 54 21, 0207 54 31, 0207 54 41, 0207 54 51, 0207 54 61, 0207 54 71, 0207 54 81, 0207 54 99, 0207 55 10, 0207 55 21, 0207 55 31, 0207 55 41, 0207 55 51, 0207 55 61, 0207 55 71, 0207 55 81, 0207 55 99, 0207 60 05, 0207 60 10, 0207 60 21, 0207 60 31, 0207 60 41, 0207 60 51, 0207 60 61, 0207 60 81, 0207 60 99, 1602 32 11 és 1602 39 21

TARIC-kódok	–
Származási hely	Chile
Mennyiség	2025: 32 200 000 kg arányos mennyiségű (terméksúly) 2026: 32 200 000 kg 2027: 32 200 000 kg 2028 és az azt követő évek 41 200 000 kg (terméksúly)
Vámkontingens-időszak	január 1-jétől december 31-ig
Vámkontingens-alidőszakok	Nem alkalmazandó
Származási igazolás	Az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodás 3. fejezetével összhangban
A vámkontingensen belüli vám	0 EUR
Az (EU) 2020/1987 felhatalmazáson alapuló rendelet 2. cikke szerint letétbe helyezendő biztosíték	Nem alkalmazandó
Egyedi feltétel	Nem alkalmazandó”

d) a „Vámkontingensek a zöldség- és gyümölcságazatban” című szakasz a 09.0027 rendelésszám után a 09.1947 és 09.1948 rendelésszámú vámkontingensekre vonatkozó alábbi táblázattal egészül ki:

„Rendelésszám	**09.1947**
Vonatkozó jogalap	**A Tanács (EU) 2024/3016 határozata** (2024. március 18.) az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről
Árumegnevezés és KN-kódok	Fokhagyma 0703 20 00
TARIC-kódok	–
Származási hely	Chile
Mennyiség	2025: 2 000 000 kg arányos mennyiségű 2026 és az azt követő évek 2 000 000 kg
Vámkontingens-időszak	január 1-jétől december 31-ig
Vámkontingens-alidőszakok	Nem alkalmazandó
Származási igazolás	Az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodás 3. fejezetével összhangban
A vámkontingensen belüli vám	0 EUR
Az (EU) 2020/1987 felhatalmazáson alapuló rendelet 2. cikke szerint letétbe helyezendő biztosíték	Nem alkalmazandó
Egyedi feltétel	Nem alkalmazandó

Rendelésszám	**09.1948**
Vonatkozó jogalap	**A Tanács (EU) 2024/3016 határozata** (2024. március 18.) az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről

Árumegnevezés és KN-kódok	Olívaolaj 1509 10 10, 1509 10 20, 1509 10 80, 1509 90 00, 1510 00 10 és 1510 00 90
TARIC-kódok	–
Származási hely	Chile
Mennyiség	2025: 11 000 000 kg arányos mennyiségű 2026 és az azt követő évek 11 000 000 kg
Vámkontingens-időszak	január 1-jétől december 31-ig
Vámkontingens-alidőszakok	Nem alkalmazandó
Származási igazolás	Az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodás 3. fejezetével összhangban
A vámkontingensen belüli vám	0 EUR
Az (EU) 2020/1987 felhatalmazáson alapuló rendelet 2. cikke szerint letétbe helyezendő biztosíték	Nem alkalmazandó
Egyedi feltétel	Nem alkalmazandó”

e) a „Vámkontingensek a gabonaágazatban” című szakasz a 09.1949 és 09.1955 rendelésszámú vámkontingensekre vonatkozó alábbi táblázattal egészül ki:

„Rendelésszám	**09.1949**
Vonatkozó jogalap	**A Tanács (EU) 2024/3016 határozata** (2024. március 18.) az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről
Árumegnevezés és KN-kódok	Keményítő és keményítőszármazékok 1108 11 00, 1108 12 00, 1108 13 00, 1108 14 00, 1108 19 10, 1108 19 90, 1109 00 00, 2905 43 00, 2905 44 11, 2905 44 19, 2905 44 91, 2905 44 99, 3505 10 10, 3505 10 90, 3824 60 11, 3824 60 19, 3824 60 91 és 3824 60 99
TARIC-kódok	–
Származási hely	Chile
Mennyiség	2025: 300 000 kg arányos mennyiségű 2026 és az azt követő évek 300 000 kg
Vámkontingens-időszak	január 1-jétől december 31-ig
Vámkontingens-alidőszakok	Nem alkalmazandó
Származási igazolás	Az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodás 3. fejezetével összhangban
A vámkontingensen belüli vám	0 EUR
Az (EU) 2020/1987 felhatalmazáson alapuló rendelet 2. cikke szerint letétbe helyezendő biztosíték	Nem alkalmazandó
Egyedi feltétel	Nem alkalmazandó

Rendelésszám	**09.1955**
Vonatkozó jogalap	**A Tanács (EU) 2024/3016 határozata** (2024. március 18.) az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről
Árumegnevezés és KN-kódok	Feldolgozott gabonafélék 1104
TARIC-kódok	–
Származási hely	Chile
Mennyiség	2025: 2 100 000 kg arányos mennyiségű 2026: 2 150 000 kg 2027: 2 200 000 kg A vámkontingens 2028. január 1-jével hatályát veszti.
Vámkontingens-időszak	január 1-jétől december 31-ig
Vámkontingens-alidőszakok	Nem alkalmazandó
Származási igazolás	Az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodás 3. fejezetével összhangban
A vámkontingensen belüli vám	0 EUR
Az (EU) 2020/1987 felhatalmazáson alapuló rendelet 2. cikke szerint letétbe helyezendő biztosíték	Nem alkalmazandó
Egyedi feltétel	Nem alkalmazandó”

f) a „Vámkontingensek a gabona- és a cukorágazatban” című szakasz a 09.1956 rendelésszámú vámkontingensre vonatkozó alábbi táblázattal egészül ki:

„Rendelésszám	**09.1956**
Vonatkozó jogalap	**A Tanács (EU) 2024/3016 határozata** (2024. március 18.) az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről
Árumegnevezés és KN-kódok	Magas cukortartalmú termékek 0403 20 49, 1702 30 10, 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 10, 1702 40 90, 1702 50 00, 1702 60 10, 1702 60 80, 1702 60 95, 1702 90 30, 1704 90 99, 1806 10 30, 1806 10 90, 1806 20 95, 1901 90 95, 1901 90 99, 2006 00 31, 2006 00 38, 2007 91 10, 2101 12 98, 2101 20 98, ex 2106 90 98 és 3302 10 29. 2024 és 2030 között 1702 90 50, 1702 90 71, 1702 90 75, 1702 90 79, 1702 90 80, 1702 90 95, 2106 90 30, 2106 90 55 és 2106 90 59 is
TARIC-kódok	2106 90 98 26, 2106 90 98 34, 2106 90 98 53, 2106 90 98 60, 2106 90 98 69
Származási hely	Chile
Mennyiség	2025: 1 000 000 kg arányos mennyiségű 2026 és az azt követő évek 1 000 000 kg
Vámkontingens-időszak	január 1-jétől december 31-ig

Vámkontingens-alidőszakok	Nem alkalmazandó
Származási igazolás	Az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodás 3. fejezetével összhangban
A vámkontingensen belüli vám	0 EUR
Az (EU) 2020/1987 felhatalmazáson alapuló rendelet 2. cikke szerint letétbe helyezendő biztosíték	Nem alkalmazandó
Egyedi feltétel	Nem alkalmazandó”

g) a „Vámkontingensek a feldolgozott zöldségek és gyümölcsök ágazatában” című szakasz a 09.1957, 09.1958 és 09.1959 rendelésszámú vámkontingensekre vonatkozó alábbi táblázattal egészül ki:

„Rendelésszám	**09.1957**
Vonatkozó jogalap	**A Tanács (EU) 2024/3016 határozata** (2024. március 18.) az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről
Árumegnevezés és KN-kódok	Elkészített gombák 2003 10 20 és 2003 10 30
TARIC-kódok	–
Származási hely	Chile
Mennyiség	2025: 1 050 000 kg arányos mennyiségű 2026: 1 075 000 kg 2027: 1 100 000 kg 2028: 1 125 000 kg 2029: 1 150 000 kg 2030: 1 175 000 kg 2031: 1 200 000 kg A vámkontingens 2032. január 1-jével hatályát veszti.
Vámkontingens-időszak	január 1-jétől december 31-ig
Vámkontingens-alidőszakok	Nem alkalmazandó
Származási igazolás	Az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodás 3. fejezetével összhangban
A vámkontingensen belüli vám	0 EUR
Az (EU) 2020/1987 felhatalmazáson alapuló rendelet 2. cikke szerint letétbe helyezendő biztosíték	Nem alkalmazandó
Egyedi feltétel	Nem alkalmazandó

Rendelésszám	**09.1958**
Vonatkozó jogalap	**A Tanács (EU) 2024/3016 határozata** (2024. március 18.) az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről
Árumegnevezés és KN-kódok	Almalé 2009 79 11 és 2009 79 91
TARIC-kódok	–
Származási hely	Chile
Mennyiség	2025: 2 000 000 kg arányos mennyiségű 2026 és az azt követő évek 2 000 000 kg
Vámkontingens-időszak	január 1-jétől december 31-ig
Vámkontingens-alidőszakok	Nem alkalmazandó
Származási igazolás	Az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodás 3. fejezetével összhangban
A vámkontingensen belüli vám	0 EUR
Az (EU) 2020/1987 felhatalmazáson alapuló rendelet 2. cikke szerint letétbe helyezendő biztosíték	Nem alkalmazandó
Egyedi feltétel	Nem alkalmazandó

Rendelésszám	**09.1959**
Vonatkozó jogalap	**A Tanács (EU) 2024/3016 határozata** (2024. március 18.) az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről
Árumegnevezés és KN-kódok	Gyümölcskészítmények 2007 10 10, 2007 91 30, 2007 99 20, ex 2007 99 31, ex 2007 99 33, ex 2007 99 39, 2008 30 19 és 2008 40 19
TARIC-kódok	2007 99 31 25, 2007 99 31 99 2007 99 33 25, 2007 99 33 99, 2007 99 39 01 2007 99 39 02, 2007 99 39 03, 2007 99 39 04 2007 99 39 05, 2007 99 39 06, 2007 99 39 07 2077 99 39 08, 2007 99 39 80 és 2007 99 39 85
Származási hely	Chile
Mennyiség	2025: 10 000 000 kg arányos mennyiségű 2026 és az azt követő évek 10 000 000 kg
Vámkontingens-időszak	január 1-jétől december 31-ig
Vámkontingens-alidőszakok	Nem alkalmazandó
Származási igazolás	Az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodás 3. fejezetével összhangban

A vámkontingensen belüli vám	0 EUR
Az (EU) 2020/1987 felhatalmazáson alapuló rendelet 2. cikke szerint letétbe helyezendő biztosíték	Nem alkalmazandó
Egyedi feltétel	Nem alkalmazandó”

h) a „Vámkontingensek a gabonafélék és a feldolgozott gyümölcs- és zöldségtermékek ágazatában” című szakasz a 09.1953 rendelésszámú vámkontingensre vonatkozó alábbi táblázattal egészül ki:

„Rendelésszám	**09.1953**
Vonatkozó jogalap	**A Tanács (EU) 2024/3016 határozata** (2024. március 18.) az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről
Árumegnevezés és KN-kódok	Csemegekukorica 2001 90 30, 2004 90 10 és 2005 80 00
TARIC-kódok	–
Származási hely	Chile
Mennyiség	2025: 800 000 kg arányos mennyiségű 2026 és az azt követő évek 800 000 kg
Vámkontingens-időszak	január 1-jétől december 31-ig
Vámkontingens-alidőszakok	Nem alkalmazandó
Származási igazolás	Az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodás 3. fejezetével összhangban
A vámkontingensen belüli vám	0 EUR
Az (EU) 2020/1987 felhatalmazáson alapuló rendelet 2. cikke szerint letétbe helyezendő biztosíték	Nem alkalmazandó
Egyedi feltétel	Nem alkalmazandó”

i) a „Vámkontingensek a mezőgazdasági eredetű etil-alkohol ágazatában” című szakasz a 09.1954 rendelésszámú vámkontingensre vonatkozó alábbi táblázattal egészül ki:

„Rendelésszám	**09.1954**
Vonatkozó jogalap	**A Tanács (EU) 2024/3016 határozata** (2024. március 18.) az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről
Árumegnevezés és KN-kódok	Etanol 2207 10 00 és 2207 20 00
TARIC-kódok	–
Származási hely	Chile
Mennyiség	2025: 2 000 000 kg arányos mennyiségű 2026 és az azt követő évek 2 000 000 kg
Vámkontingens-időszak	január 1-jétől december 31-ig

Vámkontingens-alidőszakok	Nem alkalmazandó
Származási igazolás	Az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodás 3. fejezetével összhangban
A vámkontingensen belüli vám	0 EUR
Az (EU) 2020/1987 felhatalmazáson alapuló rendelet 2. cikke szerint letétbe helyezendő biztosíték	Nem alkalmazandó
Egyedi feltétel	Nem alkalmazandó”